Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp I	1L
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum / Date / Data	15.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC208		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217026	DI NUZZO	Alex	
Official scorer / Marqueur	216408	MÜHLEMATTER	Ramona	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN	Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	2274	BAUMGARTNER	Sandro	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3	4	12
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapport

1 Down Shakers Oberbipp I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	HIPPENMEYER Pascal				205118
66	A	KÄNZIG Marco				207108
20	G	FLURY Dario	X	X		210090
9	G	KRATTIGER Sven		X	X	208113
88		WALTHER Luca				208101
18		WALTHER Ricky				208100
13		WALTHER Ken				208102
47		LÜTHI Darius				207111
10		MEER Manuel				207114
6		HOFER Yannick				209050
90		BÜRGIN Fabian				215605
12		FLURY Daniel				216923
40		JEGEN Yannick				217025
4		STAMPFLI Kyle				216754

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: HÄNNI — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Kevin — Signature — 205141

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:56	90	66	1				
03:49	66	17	2				
08:46	13	66	3				
18:09	12	6	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:21	18	2	05:14	C1
12:09	4	2	14:09	I
22:21	10	2	24:21	H
23:55	90	2	25:55	A
33:44	10	2	34:41	K1
33:44	4	2	35:21	B1
44:28	10	2	44:43	H
55:05	13	5	60:00	C1
55:05	13	20	60:00	O
TOTAL			39 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	MURI Marcel				96404
33	A	FASSORA Aron				203383
1	G	POZZI Brendan	X	X	X	208079
	G					
37		BIALIK Stefan				2307
17		MELI Raffaele				203239
86		ARNOLDI Marcello				214032
22		BAY Roy				99215
6		KAUFFMANN Matteo				211405
7		BERSIER Andrea				99253

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: GIOVETTO — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Andrea — Signature — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:14	17	37	1				
09:29	17	6	2				
17:07	86	37	3				
28:35	33		4				
30:54	30	22	5				
32:36	37	86	6				
33:26	86	37	7				
34:41	86	6	8				
35:21	37	17	9				
44:43	37	86	10				
46:33	30	22	11				
53:42	33	30	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
26:25	22	2	28:25	H
50:10	17	2	52:10	A
50:55	6	2	52:55	B1
54:52	37	2	56:52	B1
55:05	33	5	60:00	C1
TOTAL			13 min	